

## قسمت چهاردهم

مروارید طبیعی یا پرورده، سنگهای گرانبها یا نیمه  
گرانبها، فلزات ... فلزات ...



فصل هفتماد و یکم: مروارید طبیعی یا پرورده، سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها،  
فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیاء ساخته  
شده از این مواد؛ زیورآلات بدلی، سکه



## Section XIV

NATURAL OR  
CULTURED PEARLS,  
PRECIOUS OR SEMI-  
PRECIOUS STONES,  
PRECIOUS METALS,...

**Chapter 71:** Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

## Section XIV

**NATURAL OR CULTURED PEARLS,  
PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS  
STONES, PRECIOUS METALS,  
METALS CLAD WITH PRECIOUS  
METAL, AND ARTICLES THEREOF;  
IMITATION JEWELLERY; COIN**

### Chapter 71

**Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin**

#### Notes.

1. Subject to Note 1 (a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly:
  - (a) Of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or
  - (b) Of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this Chapter.
2. (A) Headings 71.13, 71.14 and 71.15 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornamentation (for example, monograms, ferrules and rims), and paragraph (b) of the foregoing Note does not apply to such articles (\*).
  - (B) Heading 71.16 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).
3. This Chapter does not cover:
  - (a) Amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 28.43);
  - (b) Sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;
  - (c) Goods of Chapter 32 (for example, lustres);
  - (d) Supported catalysts (heading 38.15);
  - (e) Articles of heading 42.02 or 42.03 referred to in Note 2 (B) to Chapter 42;
  - (f) Articles of heading 43.03 or 43.04;

## قسمت چهاردهم

**مروارید طبیعی یا پرورده، سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها، و اشیاء ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی (فاتری)؛ سکه**

### فصل ۷۱

**مروارید طبیعی یا پرورده، سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیاء ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی؛ سکه**

#### یادداشت‌ها.

- ۱ - با رعایت یادداشت ۱ - الف قسمت ششم و مستثنیات پیش‌بینی شده در زیر، مشمول این فصل می‌شود هر شیئی که تمام یا قسمتی از آن متشکل باشد از:
  - الف - مروارید طبیعی یا پرورده یا سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها (طبیعی)، سنتمتیک یا دوباره ساخته، یا
  - ب - فلزات گرانبها یا فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها.
- ۲ - الف - شماره‌های ۷۱.۱۳ ۷۱.۱۴ ۷۱.۱۵ یا ۷۱.۱۶ شامل اشیایی که در آنها فلزات گرانبها یا فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها صرفاً جنبه متفرعات ساده یا تزئینات ساده یا تزئینات بسیار کم اهمیت را داشته باشند، نمی‌شوند (مثلًاً، حروف اول اسم، مونوگرام، حلقه دوره دسته، لبه)؛ و بند ب یادداشت ۱ بالا ناظر به این نوع اشیاء نمی‌باشد (\*)
- ب - شماره ۷۱.۱۶ شامل اشیایی که دارای فلزات گرانبها یا فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها باشند، نمی‌شود، مگر اینکه این فلزات جنبه متفرعات ساده یا تزئینات بسیار کم اهمیت را داشته باشند.
- ۳ - مشمول این فصل نمی‌شود:
  - الف - ملجمه‌های فلزات گرانبها و فلزات گرانبها به حالت کولوئیدال (شماره ۷۱.۱۷):
  - ب - مواد سترون برای بخیه جراحی، مواد برای پر کردن دندان و سایر اشیاء فصل ۴۳:
  - ج - محصولات فصل ۴۳ (مثلًاً جلاهای مایع):
  - د - کاتالیزورهای تقویت شده (شماره ۱۵۸۳۸):
  - ه - اشیاء مشمول شماره ۷۱.۱۶ یا ۷۱.۱۷ مذکور در یادداشت ۲ - ب فصل ۴۳:
  - و - اشیاء مشمول شماره ۱۴۳ ۱۴۴ یا ۱۴۵:

\* بخشی از این یادداشت که زیر آن خط کشیده شده، یک متن اختیاری است.

\* The underlined portion of this Note constitutes an optional text.

- (g) Goods of Section XI (textiles and textile articles);  
 (h) Footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;  
 (ij) Umbrellas, walking-sticks or other articles of Chapter 66;  
 (k) Abrasive goods of heading 68.04 or 68.05 or Chapter 82, containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed); machinery, mechanical appliances or electrical goods, or parts thereof, of Section XVI. However, articles and parts thereof, wholly of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in this Chapter, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);  
 (l) Articles of Chapter 90, 91 or 92 (scientific instruments, clocks and watches, musical instruments);  
 (m) Arms or parts thereof (Chapter 93);  
 (n) Articles covered by Note 2 to Chapter 95;  
 (o) Articles classified in Chapter 96 by virtue of Note 4 to that Chapter; or  
 (p) Original sculptures or statuary (heading 97.03), collectors' pieces (heading 97.05) or antiques of an age exceeding one hundred years (heading 97.06), other than natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones.
4. (A) The expression "precious metal" means silver, gold and platinum.  
 (B) The expression "platinum" means platinum, iridium, osmium, palladium, rhodium and ruthenium.  
 (C) The expression "precious or semi-precious stones" does not include any of the substances specified in Note 2 (b) to Chapter 96.
5. For the purposes of this Chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound) containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if anyone precious metal constitutes as much as 2%, by weight, of the alloy. Alloys of precious metal are to be classified according to the following rules:
- (a) An alloy containing 2% or more, by weight, of platinum is to be treated as an alloy of platinum;  
 (b) An alloy containing 2% or more, by weight, of gold but no platinum, or less than 2%, by weight, of platinum, is to be treated as an alloy of gold;  
 (c) Other alloys containing 2% or more, by weight, of silver are to be treated as alloys of silver.
6. Except where the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the rules in Note 5 above, but not to metal clad with precious metal or to base metal or non-metals plated with precious metal.

ز - محصولات قسمت یازدهم (مواد نسجی و محصولات از این مواد);

ح - کفش، کلاه و سایر اشیاء فصل ۶۴ یا ۶۵;

ط - چتر بارانی، عصا و سایر اشیاء فصل ۶۶;

ی - اشیاء ساینده شماره ۶۸ یا ۶۹ یا ۷۰ یا ۷۱ یا ۷۲ یا ۷۳ یا ۷۴ یا ۷۵ یا ۷۶ یا ۷۷ یا ۷۸ یا ۷۹ یا ۸۰ یا ۸۱ یا ۸۲ یا ۸۳ یا ۸۴ یا ۸۵ یا ۸۶ یا ۸۷ یا ۸۸ یا ۸۹ یا ۹۰ یا ۹۱ یا ۹۲ یا ۹۳ یا ۹۴ یا ۹۵ یا ۹۶ یا ۹۷ یا ۹۸ یا ۹۹ یا ۱۰۰ یا ۱۰۱ یا ۱۰۲ یا ۱۰۳ یا ۱۰۴ یا ۱۰۵ یا ۱۰۶ یا ۱۰۷ یا ۱۰۸ یا ۱۰۹ یا ۱۱۰ یا ۱۱۱ یا ۱۱۲ یا ۱۱۳ یا ۱۱۴ یا ۱۱۵ یا ۱۱۶ یا ۱۱۷ یا ۱۱۸ یا ۱۱۹ یا ۱۲۰ یا ۱۲۱ یا ۱۲۲ یا ۱۲۳ یا ۱۲۴ یا ۱۲۵ یا ۱۲۶ یا ۱۲۷ یا ۱۲۸ یا ۱۲۹ یا ۱۳۰ یا ۱۳۱ یا ۱۳۲ یا ۱۳۳ یا ۱۳۴ یا ۱۳۵ یا ۱۳۶ یا ۱۳۷ یا ۱۳۸ یا ۱۳۹ یا ۱۴۰ یا ۱۴۱ یا ۱۴۲ یا ۱۴۳ یا ۱۴۴ یا ۱۴۵ یا ۱۴۶ یا ۱۴۷ یا ۱۴۸ یا ۱۴۹ یا ۱۵۰ یا ۱۵۱ یا ۱۵۲ یا ۱۵۳ یا ۱۵۴ یا ۱۵۵ یا ۱۵۶ یا ۱۵۷ یا ۱۵۸ یا ۱۵۹ یا ۱۶۰ یا ۱۶۱ یا ۱۶۲ یا ۱۶۳ یا ۱۶۴ یا ۱۶۵ یا ۱۶۶ یا ۱۶۷ یا ۱۶۸ یا ۱۶۹ یا ۱۷۰ یا ۱۷۱ یا ۱۷۲ یا ۱۷۳ یا ۱۷۴ یا ۱۷۵ یا ۱۷۶ یا ۱۷۷ یا ۱۷۸ یا ۱۷۹ یا ۱۸۰ یا ۱۸۱ یا ۱۸۲ یا ۱۸۳ یا ۱۸۴ یا ۱۸۵ یا ۱۸۶ یا ۱۸۷ یا ۱۸۸ یا ۱۸۹ یا ۱۹۰ یا ۱۹۱ یا ۱۹۲ یا ۱۹۳ یا ۱۹۴ یا ۱۹۵ یا ۱۹۶ یا ۱۹۷ یا ۱۹۸ یا ۱۹۹ یا ۲۰۰ یا ۲۰۱ یا ۲۰۲ یا ۲۰۳ یا ۲۰۴ یا ۲۰۵ یا ۲۰۶ یا ۲۰۷ یا ۲۰۸ یا ۲۰۹ یا ۲۱۰ یا ۲۱۱ یا ۲۱۲ یا ۲۱۳ یا ۲۱۴ یا ۲۱۵ یا ۲۱۶ یا ۲۱۷ یا ۲۱۸ یا ۲۱۹ یا ۲۲۰ یا ۲۲۱ یا ۲۲۲ یا ۲۲۳ یا ۲۲۴ یا ۲۲۵ یا ۲۲۶ یا ۲۲۷ یا ۲۲۸ یا ۲۲۹ یا ۲۳۰ یا ۲۳۱ یا ۲۳۲ یا ۲۳۳ یا ۲۳۴ یا ۲۳۵ یا ۲۳۶ یا ۲۳۷ یا ۲۳۸ یا ۲۳۹ یا ۲۴۰ یا ۲۴۱ یا ۲۴۲ یا ۲۴۳ یا ۲۴۴ یا ۲۴۵ یا ۲۴۶ یا ۲۴۷ یا ۲۴۸ یا ۲۴۹ یا ۲۵۰ یا ۲۵۱ یا ۲۵۲ یا ۲۵۳ یا ۲۵۴ یا ۲۵۵ یا ۲۵۶ یا ۲۵۷ یا ۲۵۸ یا ۲۵۹ یا ۲۶۰ یا ۲۶۱ یا ۲۶۲ یا ۲۶۳ یا ۲۶۴ یا ۲۶۵ یا ۲۶۶ یا ۲۶۷ یا ۲۶۸ یا ۲۶۹ یا ۲۷۰ یا ۲۷۱ یا ۲۷۲ یا ۲۷۳ یا ۲۷۴ یا ۲۷۵ یا ۲۷۶ یا ۲۷۷ یا ۲۷۸ یا ۲۷۹ یا ۲۸۰ یا ۲۸۱ یا ۲۸۲ یا ۲۸۳ یا ۲۸۴ یا ۲۸۵ یا ۲۸۶ یا ۲۸۷ یا ۲۸۸ یا ۲۸۹ یا ۲۹۰ یا ۲۹۱ یا ۲۹۲ یا ۲۹۳ یا ۲۹۴ یا ۲۹۵ یا ۲۹۶ یا ۲۹۷ یا ۲۹۸ یا ۲۹۹ یا ۳۰۰ یا ۳۰۱ یا ۳۰۲ یا ۳۰۳ یا ۳۰۴ یا ۳۰۵ یا ۳۰۶ یا ۳۰۷ یا ۳۰۸ یا ۳۰۹ یا ۳۱۰ یا ۳۱۱ یا ۳۱۲ یا ۳۱۳ یا ۳۱۴ یا ۳۱۵ یا ۳۱۶ یا ۳۱۷ یا ۳۱۸ یا ۳۱۹ یا ۳۲۰ یا ۳۲۱ یا ۳۲۲ یا ۳۲۳ یا ۳۲۴ یا ۳۲۵ یا ۳۲۶ یا ۳۲۷ یا ۳۲۸ یا ۳۲۹ یا ۳۳۰ یا ۳۳۱ یا ۳۳۲ یا ۳۳۳ یا ۳۳۴ یا ۳۳۵ یا ۳۳۶ یا ۳۳۷ یا ۳۳۸ یا ۳۳۹ یا ۳۴۰ یا ۳۴۱ یا ۳۴۲ یا ۳۴۳ یا ۳۴۴ یا ۳۴۵ یا ۳۴۶ یا ۳۴۷ یا ۳۴۸ یا ۳۴۹ یا ۳۵۰ یا ۳۵۱ یا ۳۵۲ یا ۳۵۳ یا ۳۵۴ یا ۳۵۵ یا ۳۵۶ یا ۳۵۷ یا ۳۵۸ یا ۳۵۹ یا ۳۶۰ یا ۳۶۱ یا ۳۶۲ یا ۳۶۳ یا ۳۶۴ یا ۳۶۵ یا ۳۶۶ یا ۳۶۷ یا ۳۶۸ یا ۳۶۹ یا ۳۷۰ یا ۳۷۱ یا ۳۷۲ یا ۳۷۳ یا ۳۷۴ یا ۳۷۵ یا ۳۷۶ یا ۳۷۷ یا ۳۷۸ یا ۳۷۹ یا ۳۸۰ یا ۳۸۱ یا ۳۸۲ یا ۳۸۳ یا ۳۸۴ یا ۳۸۵ یا ۳۸۶ یا ۳۸۷ یا ۳۸۸ یا ۳۸۹ یا ۳۹۰ یا ۳۹۱ یا ۳۹۲ یا ۳۹۳ یا ۳۹۴ یا ۳۹۵ یا ۳۹۶ یا ۳۹۷ یا ۳۹۸ یا ۳۹۹ یا ۴۰۰ یا ۴۰۱ یا ۴۰۲ یا ۴۰۳ یا ۴۰۴ یا ۴۰۵ یا ۴۰۶ یا ۴۰۷ یا ۴۰۸ یا ۴۰۹ یا ۴۱۰ یا ۴۱۱ یا ۴۱۲ یا ۴۱۳ یا ۴۱۴ یا ۴۱۵ یا ۴۱۶ یا ۴۱۷ یا ۴۱۸ یا ۴۱۹ یا ۴۲۰ یا ۴۲۱ یا ۴۲۲ یا ۴۲۳ یا ۴۲۴ یا ۴۲۵ یا ۴۲۶ یا ۴۲۷ یا ۴۲۸ یا ۴۲۹ یا ۴۳۰ یا ۴۳۱ یا ۴۳۲ یا ۴۳۳ یا ۴۳۴ یا ۴۳۵ یا ۴۳۶ یا ۴۳۷ یا ۴۳۸ یا ۴۳۹ یا ۴۴۰ یا ۴۴۱ یا ۴۴۲ یا ۴۴۳ یا ۴۴۴ یا ۴۴۵ یا ۴۴۶ یا ۴۴۷ یا ۴۴۸ یا ۴۴۹ یا ۴۵۰ یا ۴۵۱ یا ۴۵۲ یا ۴۵۳ یا ۴۵۴ یا ۴۵۵ یا ۴۵۶ یا ۴۵۷ یا ۴۵۸ یا ۴۵۹ یا ۴۶۰ یا ۴۶۱ یا ۴۶۲ یا ۴۶۳ یا ۴۶۴ یا ۴۶۵ یا ۴۶۶ یا ۴۶۷ یا ۴۶۸ یا ۴۶۹ یا ۴۷۰ یا ۴۷۱ یا ۴۷۲ یا ۴۷۳ یا ۴۷۴ یا ۴۷۵ یا ۴۷۶ یا ۴۷۷ یا ۴۷۸ یا ۴۷۹ یا ۴۸۰ یا ۴۸۱ یا ۴۸۲ یا ۴۸۳ یا ۴۸۴ یا ۴۸۵ یا ۴۸۶ یا ۴۸۷ یا ۴۸۸ یا ۴۸۹ یا ۴۹۰ یا ۴۹۱ یا ۴۹۲ یا ۴۹۳ یا ۴۹۴ یا ۴۹۵ یا ۴۹۶ یا ۴۹۷ یا ۴۹۸ یا ۴۹۹ یا ۵۰۰ یا ۵۰۱ یا ۵۰۲ یا ۵۰۳ یا ۵۰۴ یا ۵۰۵ یا ۵۰۶ یا ۵۰۷ یا ۵۰۸ یا ۵۰۹ یا ۵۱۰ یا ۵۱۱ یا ۵۱۲ یا ۵۱۳ یا ۵۱۴ یا ۵۱۵ یا ۵۱۶ یا ۵۱۷ یا ۵۱۸ یا ۵۱۹ یا ۵۲۰ یا ۵۲۱ یا ۵۲۲ یا ۵۲۳ یا ۵۲۴ یا ۵۲۵ یا ۵۲۶ یا ۵۲۷ یا ۵۲۸ یا ۵۲۹ یا ۵۳۰ یا ۵۳۱ یا ۵۳۲ یا ۵۳۳ یا ۵۳۴ یا ۵۳۵ یا ۵۳۶ یا ۵۳۷ یا ۵۳۸ یا ۵۳۹ یا ۵۴۰ یا ۵۴۱ یا ۵۴۲ یا ۵۴۳ یا ۵۴۴ یا ۵۴۵ یا ۵۴۶ یا ۵۴۷ یا ۵۴۸ یا ۵۴۹ یا ۵۵۰ یا ۵۵۱ یا ۵۵۲ یا ۵۵۳ یا ۵۵۴ یا ۵۵۵ یا ۵۵۶ یا ۵۵۷ یا ۵۵۸ یا ۵۵۹ یا ۵۶۰ یا ۵۶۱ یا ۵۶۲ یا ۵۶۳ یا ۵۶۴ یا ۵۶۵ یا ۵۶۶ یا ۵۶۷ یا ۵۶۸ یا ۵۶۹ یا ۵۷۰ یا ۵۷۱ یا ۵۷۲ یا ۵۷۳ یا ۵۷۴ یا ۵۷۵ یا ۵۷۶ یا ۵۷۷ یا ۵۷۸ یا ۵۷۹ یا ۵۸۰ یا ۵۸۱ یا ۵۸۲ یا ۵۸۳ یا ۵۸۴ یا ۵۸۵ یا ۵۸۶ یا ۵۸۷ یا ۵۸۸ یا ۵۸۹ یا ۵۹۰ یا ۵۹۱ یا ۵۹۲ یا ۵۹۳ یا ۵۹۴ یا ۵۹۵ یا ۵۹۶ یا ۵۹۷ یا ۵۹۸ یا ۵۹۹ یا ۶۰۰ یا ۶۰۱ یا ۶۰۲ یا ۶۰۳ یا ۶۰۴ یا ۶۰۵ یا ۶۰۶ یا ۶۰۷ یا ۶۰۸ یا ۶۰۹ یا ۶۱۰ یا ۶۱۱ یا ۶۱۲ یا ۶۱۳ یا ۶۱۴ یا ۶۱۵ یا ۶۱۶ یا ۶۱۷ یا ۶۱۸ یا ۶۱۹ یا ۶۲۰ یا ۶۲۱ یا ۶۲۲ یا ۶۲۳ یا ۶۲۴ یا ۶۲۵ یا ۶۲۶ یا ۶۲۷ یا ۶۲۸ یا ۶۲۹ یا ۶۳۰ یا ۶۳۱ یا ۶۳۲ یا ۶۳۳ یا ۶۳۴ یا ۶۳۵ یا ۶۳۶ یا ۶۳۷ یا ۶۳۸ یا ۶۳۹ یا ۶۴۰ یا ۶۴۱ یا ۶۴۲ یا ۶۴۳ یا ۶۴۴ یا ۶۴۵ یا ۶۴۶ یا ۶۴۷ یا ۶۴۸ یا ۶۴۹ یا ۶۵۰ یا ۶۵۱ یا ۶۵۲ یا ۶۵۳ یا ۶۵۴ یا ۶۵۵ یا ۶۵۶ یا ۶۵۷ یا ۶۵۸ یا ۶۵۹ یا ۶۶۰ یا ۶۶۱ یا ۶۶۲ یا ۶۶۳ یا ۶۶۴ یا ۶۶۵ یا ۶۶۶ یا ۶۶۷ یا ۶۶۸ یا ۶۶۹ یا ۶۷۰ یا ۶۷۱ یا ۶۷۲ یا ۶۷۳ یا ۶۷۴ یا ۶۷۵ یا ۶۷۶ یا ۶۷۷ یا ۶۷۸ یا ۶۷۹ یا ۶۸۰ یا ۶۸۱ یا ۶۸۲ یا ۶۸۳ یا ۶۸۴ یا ۶۸۵ یا ۶۸۶ یا ۶۸۷ یا ۶۸۸ یا ۶۸۹ یا ۶۹۰ یا ۶۹۱ یا ۶۹۲ یا ۶۹۳ یا ۶۹۴ یا ۶۹۵ یا ۶۹۶ یا ۶۹۷ یا ۶۹۸ یا ۶۹۹ یا ۷۰۰ یا ۷۰۱ یا ۷۰۲ یا ۷۰۳ یا ۷۰۴ یا ۷۰۵ یا ۷۰۶ یا ۷۰۷ یا ۷۰۸ یا ۷۰۹ یا ۷۱۰ یا ۷۱۱ یا ۷۱۲ یا ۷۱۳ یا ۷۱۴ یا ۷۱۵ یا ۷۱۶ یا ۷۱۷ یا ۷۱۸ یا ۷۱۹ یا ۷۲۰ یا ۷۲۱ یا ۷۲۲ یا ۷۲۳ یا ۷۲۴ یا ۷۲۵ یا ۷۲۶ یا ۷۲۷ یا ۷۲۸ یا ۷۲۹ یا ۷۳۰ یا ۷۳۱ یا ۷۳۲ یا ۷۳۳ یا ۷۳۴ یا ۷۳۵ یا ۷۳۶ یا ۷۳۷ یا ۷۳۸ یا ۷۳۹ یا ۷۴۰ یا ۷۴۱ یا ۷۴۲ یا ۷۴۳ یا ۷۴۴ یا ۷۴۵ یا ۷۴۶ یا ۷۴۷ یا ۷۴۸ یا ۷۴۹ یا ۷۵۰ یا ۷۵۱ یا ۷۵۲ یا ۷۵۳ یا ۷۵۴ یا ۷۵۵ یا ۷۵۶ یا ۷۵۷ یا ۷۵۸ یا ۷۵۹ یا ۷۶۰ یا ۷۶۱ یا ۷۶۲ یا ۷۶۳ یا ۷۶۴ یا ۷۶۵ یا ۷۶۶ یا ۷۶۷ یا ۷۶۸ یا ۷۶۹ یا ۷۷۰ یا ۷۷۱ یا ۷۷۲ یا ۷۷۳ یا ۷۷۴ یا ۷۷۵ یا ۷۷۶ یا ۷۷۷ یا ۷۷۸ یا ۷۷۹ یا ۷۸۰ یا ۷۸۱ یا ۷۸۲ یا ۷۸۳ یا ۷۸۴ یا ۷۸۵ یا ۷۸۶ یا ۷۸۷ یا ۷۸۸ یا ۷۸۹ یا ۷۹۰ یا ۷۹۱ یا ۷۹۲ یا ۷۹۳ یا ۷۹۴ یا ۷۹۵ یا ۷۹۶ یا ۷۹۷ یا ۷۹۸ یا ۷۹۹ یا ۸۰۰ یا ۸۰۱ یا ۸۰۲ یا ۸۰۳ یا ۸۰۴ یا ۸۰۵ یا ۸۰۶ یا ۸۰۷ یا ۸۰۸ یا ۸۰۹ یا ۸۱۰ یا ۸۱۱ یا ۸۱۲ یا ۸۱۳ یا ۸۱۴ یا ۸۱۵ یا ۸۱۶ یا ۸۱۷ یا ۸۱۸ یا ۸۱۹ یا ۸۲۰ یا ۸۲۱ یا ۸۲۲ یا ۸۲۳ یا ۸۲۴ یا ۸۲۵ یا ۸۲۶ یا ۸۲۷ یا ۸۲۸ یا ۸۲۹ یا ۸۳۰ یا ۸۳۱ یا ۸۳۲ یا ۸۳۳ یا ۸۳۴ یا ۸۳۵ یا ۸۳۶ یا ۸۳۷ یا ۸۳۸ یا ۸۳۹ یا ۸۴۰ یا ۸۴۱ یا ۸۴۲ یا ۸۴۳ یا ۸۴۴ یا ۸۴۵ یا ۸۴۶ یا ۸۴۷ یا ۸۴۸ یا ۸۴۹ یا ۸۵۰ یا ۸۵۱ یا ۸۵۲ یا ۸۵۳ یا ۸۵۴ یا ۸۵۵ یا ۸۵۶ یا ۸۵۷ یا ۸۵۸ یا ۸۵۹ یا ۸۶۰ یا ۸۶۱ یا ۸۶۲ یا ۸۶۳ یا ۸۶۴ یا ۸۶۵ یا ۸۶۶ یا ۸۶۷ یا ۸۶۸ یا ۸۶۹ یا ۸۷۰ یا ۸۷۱ یا ۸۷۲ یا ۸۷۳ یا ۸۷۴ یا ۸۷۵ یا ۸۷۶ یا ۸۷۷ یا ۸۷۸ یا ۸۷۹ یا ۸۸۰ یا ۸۸۱ یا ۸۸۲ یا ۸۸۳ یا ۸۸۴ یا ۸۸۵ یا ۸۸۶ یا ۸۸۷ یا ۸۸۸ یا ۸۸۹ یا ۸۹۰ یا ۸۹۱ یا ۸۹۲ یا ۸۹۳ یا ۸۹۴ یا ۸۹۵ یا ۸۹۶ یا ۸۹۷ یا ۸۹۸ یا ۸۹۹ یا ۹۰۰ یا ۹۰۱ یا ۹۰۲ یا ۹۰۳ یا ۹۰۴ یا ۹۰۵ یا ۹۰۶ یا ۹۰۷ یا ۹۰۸ یا ۹۰۹ یا ۹۱۰ یا ۹۱۱ یا ۹۱۲ یا ۹۱۳ یا ۹۱۴ یا ۹۱۵ یا ۹۱۶ یا ۹۱۷ یا ۹۱۸ یا ۹۱۹ یا ۹۲۰ یا ۹۲۱ یا ۹۲۲ یا ۹۲۳ یا ۹۲۴ یا ۹۲۵ یا ۹۲۶ یا ۹۲۷ یا ۹۲۸ یا ۹۲۹ یا ۹۳۰ یا ۹۳۱ یا ۹۳۲ یا ۹۳۳ یا ۹۳۴ یا ۹۳۵ یا ۹۳۶ یا ۹۳۷ یا ۹۳۸ یا ۹۳۹ یا ۹۴۰ یا ۹۴۱ یا ۹۴۲ یا ۹۴۳ یا ۹۴۴ یا ۹۴۵ یا ۹۴۶ یا ۹۴۷ یا ۹۴۸ یا ۹۴۹ یا ۹۵۰ یا ۹۵۱ یا ۹۵۲ یا ۹۵۳ یا ۹۵۴ یا ۹۵۵ یا ۹۵۶ یا ۹۵۷ یا ۹۵۸ یا ۹۵۹ یا ۹۶۰ یا ۹۶۱ یا ۹۶۲ یا ۹۶۳ یا ۹۶۴ یا ۹۶۵ یا ۹۶۶ یا ۹۶۷ یا ۹۶۸ یا ۹۶۹ یا ۹۷۰ یا ۹۷۱ یا ۹۷۲ یا ۹۷۳ یا ۹۷۴ یا ۹۷۵ یا ۹۷۶ یا ۹۷۷ یا ۹۷۸ یا ۹۷۹ یا ۹۸۰ یا ۹۸۱ یا ۹۸۲ یا ۹۸۳ یا ۹۸۴ یا ۹۸۵ یا ۹۸۶ یا ۹۸۷ یا ۹۸۸ یا ۹۸۹ یا ۹۹۰ یا ۹۹۱ یا ۹۹۲ یا ۹۹۳ یا ۹۹۴ یا ۹۹۵ یا ۹۹۶ یا ۹۹۷ یا ۹۹۸ یا ۹۹۹ یا ۱۰۰۰ یا ۱۰۰۱ یا ۱۰۰۲ یا ۱۰۰۳ یا ۱۰۰۴ یا ۱۰۰۵ یا ۱۰۰۶ یا ۱۰۰۷ یا ۱۰۰۸ یا ۱۰۰۹ یا ۱۰۰۱۰ یا ۱۰۰۱۱ یا ۱۰۰۱۲ یا ۱۰۰۱۳ یا ۱۰۰۱۴ یا ۱۰۰۱۵ یا ۱۰۰۱۶ یا ۱۰۰۱۷ یا ۱۰۰۱۸ یا ۱۰۰۱۹ یا ۱۰۰۲۰ یا ۱۰۰۲۱ یا ۱۰۰۲۲ یا ۱۰۰۲۳ یا ۱۰۰۲۴ یا ۱۰۰۲۵ یا ۱۰۰۲۶ یا ۱۰۰۲۷ یا ۱۰۰۲۸ یا ۱۰۰۲۹ یا ۱۰۰۳۰ یا ۱۰۰۳۱ یا ۱۰۰۳۲ یا ۱۰۰۳۳ یا ۱۰۰۳۴ یا ۱۰۰۳۵ یا ۱۰۰۳۶ یا ۱۰۰۳۷ یا ۱۰۰۳۸ یا ۱۰۰۳۹ یا ۱۰۰۴۰ یا ۱۰۰۴۱ یا ۱۰۰۴۲ یا ۱۰۰۴۳ یا ۱۰۰۴۴ یا ۱۰۰۴۵ یا ۱۰۰۴۶ یا ۱۰۰۴۷ یا ۱۰۰۴۸ یا ۱۰۰۴۹ یا ۱۰۰۵۰ یا ۱۰۰۵۱ یا ۱۰۰۵۲ یا ۱۰۰۵۳ یا ۱۰۰۵۴ یا ۱۰۰۵۵ یا ۱۰۰۵۶ یا ۱۰۰۵۷ یا ۱۰۰۵۸ یا ۱۰۰۵۹ یا ۱۰۰۶۰ یا ۱۰۰۶۱ یا ۱۰۰۶۲ یا ۱۰۰۶۳ یا

7. Throughout the Nomenclature the expression "metal clad with precious metal" means material made with a "base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, brazing, welding, hot-rolling or similar mechanical means a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.

8. Subject to Note 1 (a) to Section VI, goods answering to a description in heading 71.12 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

9. For the purposes of heading 71.13, the expression "articles of jewellery" means:

- (a) Any small objects of personal adornment (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear – rings, watch – chains, fobs, pendants, tie – pins, cuff – links, dress – studs, religious or other medals and insignia); and
- (b) Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigar or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads).

These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, synthetic or reconstructed precious or semi – precious stones, tortoise shell, mother – of – pearl, ivory, natural or reconstituted amber, jet or coral."

10. For the purposes of heading 71.14, the expression "articles of goldsmiths' or silversmiths' wares" includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.

11. For the purposes of heading 71.17, the expression "imitation jewellery" means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of Note 9 above (but not including buttons or other articles of heading 96.06, or dress-combs, hair-slides or the like, or hairpins, of heading 96.15), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

#### **Subheading Notes.**

1. For the purposes of subheadings 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21, 7110.31 and 7110.41, the expressions 'powder' and "in powder form" mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0.5 mm.

7- در تمام نمانکلاتور منظور از اصطلاح «فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها» اشیایی است با یک تکیه گاه فلزی که یک یا چند روی آن به وسیله لحیم کاری، جوشکاری، نورد گرم یا به طریقه مکانیکی همانند، از فلزات گرانبها پوشانیده شده باشد. جز در مواردی که مقررات مغایری وجود داشته باشد، اشیاء ساخته شده از فلزات معمولی که روی آنها فلزات گرانبها نشانده شده باشد دارای روکش یا پوشش تلقی می‌شوند.

8- با رعایت یادداشت ۱-الف قسمت ششم، محصولاتی که با توصیف مندرج در شماره ۷۱۱۲ تطبیق نمایند باید در همین شماره طبقه‌بندی شوند و نه در هیچ شماره دیگر نمانکلاتور.

9- بنا به مقتضیات ردیف ۷۱۱۳، عبارت "اقلام از جواهرات (Jewelry)" یعنی:  
الف - هر شئ کوچک از زیورآلات شخصی (برای مثال، انگشترها (Rings)، گل‌های سینه دستبندها (Bracelets)، گردبندها (Necklaces)، گوشواره‌ها (Ear-rings)، زنجیرهای ساعت (Watch-chains)، گوشواره‌ها (Brooches)، سنجاقهای کراوات- (Tie-pins)، آبریزها (Fobs)، سنجاقهای تزئینی (Pendants)، دکمه‌های سرdest (Cuff-links)، دکمه‌های تزئینی لباس- (Dress-studs)، نشانه‌های مذهبی (Medals) مذهبی یا سایر نشانه‌ها و علامات (Insignia)) و

ب - اقلام برای استفاده شخصی از نوعی که بطور عادی در جیب، در کیف دستی (Handbag) یا حمایل شخص (On the person) (حمل می‌شوند) (برای مثال، جعبه‌های سیگار یا سیگارت، انفیدان (Snuff boxes)، قوطی‌های قرص (Pill) یا کاشو (Cachou) (قرص یا پاستیل معطر مطبوع کننده بوی دهان)، قوطی‌های پودر (Powder boxes)، کیف‌های پول (Prayer beads) زنانه (Purses) زنجیردار یا تسبیح (Prayer beads)).

این اقلام ممکن است به صورت توانم شده (Combined) (یا مجموعه (Set)) برای مثال، با دانه‌های مروارید طبیعی یا پرورشی، سنگ‌های قیمتی (Precious) یا نیمه قیمتی، سنگ‌های مصنوعی یا بازسازی شده (Reconstructed) قیمتی یا نیمه قیمتی، لاک سنگ پشت، صدف مرواریدی (Mother-of-pearl)، عاج (Ivory)، کهربای طبیعی یا بازساخت شده (Reconstituted)، کهربای سیاه (Jet)، یا مرجان سرخ (Coral) باشند.

10- به مفهوم شماره ۷۱۱۴ اصطلاح «طلاءات یا نقره آلات» شامل اشیایی از فبلی تزئینات، اشیاء سرمیز، اشیاء پاکیزگی، لوازم دفتری، لوازم تدخین، اشیاء تزئینی داخل خانه، اشیاء برای انجام مراسم مذهبی می‌شود.

11- به مفهوم شماره ۷۱۱۷ اصطلاح زیور آلات بدی (فانتزی) عبارت است از اشیایی نظر آنچه در یادداشت ۹-الف فوق تعریف شده (باستثنای دکمه و سایر اشیاء شماره ۹۶ یا شانه نگهداری و تزئین زلف، گیره زلف و همانند و همچنین سنجاقهای سر (شماره ۱۵ ۹۶)، که مروارید طبیعی یا پرورده، سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها (طبیعی، سنتیک یا دوباره ساخته) و فلزات گرانبها یا فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها (مگر به عنوان آبکاری یا به عنوان اجزاء متشكله بسیار کم اهمیت) در آنها به کار نرفته باشد.

#### **یادداشت‌های شماره فرعی.**

1- به مفهوم شماره‌های فرعی ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵ و ۱۶ اصطلاحات «پودر» و «به شکل پودر» شامل محصولاتی می‌شوند که حداقل ۹۰ درصد وزنی آنها از الکی با چشممه‌هایی به اندازه ۰/۵ میلیمتر عبور کنند.

2. Notwithstanding the provisions of Chapter Note 4 (B), for the purposes of subheadings 7110.11 and 7110.19, the expression "platinum" does not include iridium, osmium, palladium, rhodium or ruthenium.
3. For the classification of alloys in the subheadings of heading 71.10, each alloy is to be classified with that metal, platinum, palladium, rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by weight over each other of these metals.

### Explanatory remarks to Chapter 71

- The importation and exportation of gold and silver in any form are allowed subject to the approval of the Ministry of Commerce and the prior consent of the Central Bank of the I.R. of Iran, as well as the observance of the ordinance approved by the Money and Credit Council.
- The importation of metal coins and blanks is allowed only by the Central Bank of the I.R. of Iran or by its permission.

۲ - علی‌رغم مقررات یادداشت ۴ - ب فصل، به مفهوم شماره‌های فرعی ۱۱۰ ۷۱۰ ۱۹ و ۷۱۰ ۱۵، اصطلاح «پلاتین» شامل ایریدیوم، اوسمینیوم، پالادیوم، رو دیوم و روتنیوم نمی‌شود.

۳ - برای طبقه‌بندی آلیازها در شماره‌های فرعی شماره ۱۵ هر آلیاز باید بر حسب فلز پلاتین، پالادیوم، رو دیوم، ایریدیوم، اوسمینیوم یا روتنیوم طبقه‌بندی شود که از نظر وزنی بر سایر این فلزات اولویت داشته باشد.

### مندرجات ذیل یادداشت فصل ۷۱

- ورود و صدور طلا، نقره و پلاتین به صورت خام شامل شمش، ورق، قراضه و نیز سکه با موافقت بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران با رعایت آئین‌نامه مصوب شورای پول و اعتبار مجاز می‌باشد.
- ورود سکه‌ها و مطلس (پولک) مسکوکات فلزی صرفاً توسط بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران و یا با اجازه بانک مذکور مجاز خواهد بود.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعزیزی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودي Import Duty	نوع کالا	شماره تعریف
	<b>I</b> <b>NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES</b>						یکم مروارید طبیعی یا پرورده، سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها	
7101	Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.						مروارید طبیعی یا پرورده، حتی کار شده یا درجه‌بندی شده ولی نخ کشیده نشده، سوار نشده یا کارگذارده نشده؛ مروارید طبیعی یا پرورده، که موقتاً برای سهولت نقل و انتقال نخ کشیده شده باشد.	۷۱ ۰
7101 10 00	- Natural pearls			Kg	4	4	- مروارید طبیعی - مروارید پرورده:	۷۱۰۱ ۱۰ ۰۰
	- Cultured pearls:							
7101 21 00	-- Unworked			Kg	4	4	-- کار نشده	۷۱۰۱ ۲۱ ۰۰
7101 22 00	-- Worked			Kg	4	4	-- کار شده	۷۱۰۱ ۲۲ ۰۰
7102	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.						الماس، حتی کار شده، ولی سوار نشده و کار گذارده نشده.	۷۱ ۰
7102 10 00	- Unsorted		9	Carat	4	4	(Unsorted)	۷۱۰۲ ۱۰ ۰۰
	- Industrial:			Carat			- صنعتی:	
7102 21	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted :		9				-- کار نشده یا به طور ساده اره شده، شکافته شده یا تراش داده شده:	۷۱۰۲ ۲۱
7102 21 10	--- As base material used in the manufacture of non-ornamental goods		9		4	4	-- به عنوان ماده اولیه برای ساخت کالاهای غیر تزئینی	۷۱۰۲ ۲۱ ۱۰
7102 21 90	--- Other		9		4	4	-- سایر	۷۱۰۲ ۲۱ ۹۰
7102 29 00	-- Other		9	Carat	4	4	-- سایر	۷۱۰۲ ۲۹ ۰۰
	- Non-industrial:			Carat	4	4	- غیر صنعتی:	
7102 31 00	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted		9		4	4	-- کار نشده یا به طور ساده اره شده، شکافته شده یا تراش داده شده	۷۱۰۲ ۳۱ ۰۰
7102 39 00	-- Other		9	Carat	4	4	-- سایر	۷۱۰۲ ۳۹ ۰۰
7103	Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.						سنگهای گرانبها (غیر از الماس) و سنگ‌های نیمه گرانبها، حتی کار شده بارجه‌بندی شده ولی نخ کشیده نشده؛ سوار نشده یا کارگذارده نشده؛ سنگهای گرانبها (غیر از الماس)، و سنگ‌های نیمه گرانبها، درجه‌بندی نشده، که موقتاً برای سهولت نقل و انتقال نخ کشیده شده باشد.	۷۱ ۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
7103 10	- Unworked or simply sawn or roughly shaped :			Kg			- کارتندۀ یا به طور ساده اره شده یا ناهمواری گرفته شده:	۷۱۰۳ ۱۰
7103 10 10	--- Natural turquoise		9		4	30	--- فیروزه طبیعی	۷۱۰۳ ۱۰ ۱۰
7103 10 90	--- Other		9		4	4	--- سایر	۷۱۰۳ ۱۰ ۹۰
	- Otherwise worked:						- کار شده به نحوی دیگر	
7103 91 00	-- Rubies, sapphires and emeralds		9	Carat	4	4	-- یاقوت، باقوت کبود و زمرد	۷۱۰۳ ۹۱ ۰۰
7103 99	-- Other :		9	Carat			-- سایر:	۷۱۰۳ ۹۹
7103 99 10	--- Natural turquoise		9		4	45	--- فیروزه طبیعی	۷۱۰۳ ۹۹ ۱۰
7103 99 90	--- Other		9		4	4	--- سایر	۷۱۰۳ ۹۹ ۹۰
7104	Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.						سنگ‌های سنتیک یادویاره ساخته شده گرانبها یا نیمه گرانبها، حتی کار شده یا درجه‌بندی شده ولی نخ کشیده نشده، سوار نشده یا کار گذارده نشده، سنگ‌های سنتیک یا دویاره ساخته شده گرانبها یا نیمه گرانبها درجه‌بندی نشده، که موقتاً برای سهولت نقل و انتقال نخ کشیده شده باشد.	۷۱۰۴
7104 10 00	- Piezo-electric quartz			Kg	4	4	کوارتزیزو - الکتریک	۷۱۰۴ ۱۰ ۰۰
7104 20	- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped :		9	Kg			سایر، کار نشده یا به طور ساده اره شده یا ناهمواری گرفته شده:	۷۱۰۴ ۲۰
7104 20 10	--- Artificial turquoise		9		4	45	--- فیروزه مصنوعی	۷۱۰۴ ۲۰ ۱۰
7104 20 90	--- Other		9		4	4	--- سایر	۷۱۰۴ ۲۰ ۹۰
7104 90	- Other :		9	Kg	4	4	-- سایر:	۷۱۰۴ ۹۰
7104 90 10	--- Artificial turquoise		9		4	45	--- فیروزه مصنوعی	۷۱۰۴ ۹۰ ۱۰
7104 90 90	--- Other		9		4	4	--- سایر	۷۱۰۴ ۹۰ ۹۰
7105	Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.						گرد یا پودر سنگ‌های طبیعی یا سنتیک گرانبها یا نیمه گرانبها.	۷۱۰۵
7105 10 00	- Of diamonds		9	Carat	4	4	از الماس	۷۱۰۵ ۱۰ ۰۰
7105 90 00	- Other		9	Kg	4	4	سایر	۷۱۰۵ ۹۰ ۰۰
	<b>II PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL</b>						<b>دوم</b> فلزات گرانبها و فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها	
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	*					نقره (از جمله نقره آبکاری شده با طلا یا پلاتین) به اشکال خام یا نیمه ساخته، یا به شکل پودر.	۷۱۰۶
7106 10 00	- Powder			Kg	4	4	- پودر	۷۱۰۶ ۱۰ ۰۰
	- Other:						- سایر:	
7106 91 00	-- Unwrought			Kg	4	4	-- خام	۷۱۰۶ ۹۱ ۰۰
7106 92 00	-- Semi-manufactured			Kg	4	4	-- نیمه ساخته	۷۱۰۶ ۹۲ ۰۰
7107 00 00	Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.			Kg	4	4	فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از نقره، به اشکال کار نشده یا نیمه ساخته.	۷۱۰۷ ۰۰۰۰

\* براساس قانون الحق یک تبصره به ماده (۴) قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران به شماره ۱۳۸۸/۸/۳ ۱۳۱/۳۷۳۵۲ مورخ ۱۳۸۸/۸/۳ طلا و نقره از پرداخت حقوق ورودی معاف می‌باشد.

\* Due to the law of adding a note to the article (4) of the 4<sup>th</sup>. Economical, social and cultural development plan of the IR.of IRAN (NO.131/37352 dated.3/8/1388)  
Importing of all kinds of Gold bullion and silver bar is duty\_ Free»

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
7108	<b>Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.</b>	*					طلا (از جمله طلای آبکاری شده با پلاتین) به اشکال خام یا نیمه ساخته، یا به شکل پودر.	۷۱۰۸
	- Non-monetary:						- برای مصارف غیر پولی:	
7108 11 00	-- Powder		9	Kg	4	4	-- پودر	۷۱۰۸ ۱۱ ۰۰
7108 12 00	-- Other unwrought forms		9	Kg	4	4	-- دیگر اشکال خام	۷۱۰۸ ۱۲ ۰۰
7108 13 00	-- Other semi-manufactured form		9	Kg	4	4	-- دیگر اشکال نیمه ساخته	۷۱۰۸ ۱۳ ۰۰
7108 20 00	- Monetary		9	Kg	4	4	- برای مصارف پولی	۷۱۰۸ ۲۰ ۰۰
7109 00 00	<b>Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.</b>			Kg	4	4	فلزات معمولی یا نقره، دارای روکش یا پوشش از طلا، به اشکال کار نشده یا نیمه ساخته	۷۱۰۹ ۰۰ ۰۰
7110	<b>Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.</b>						پلاتین، به اشکال خام یا به اشکال نیمه ساخته، یا به شکل پودر.	۷۱ ۱۰
	- Platinum:						- پلاتین:	
7110 11 00	-- Unwrought or in powder form				4	4	-- به اشکال خام یا پودر	۷۱۱۰ ۱۱ ۰۰
7110 19 00	-- Other			Kg	4	4	-- سایر	۷۱۱۰ ۱۹ ۰۰
	- Palladium:			Kg	4		- پالادیوم:	
7110 21 00	-- Unwrought or in powder form			Kg	4	4	-- به اشکال خام یا پودر	۷۱۱۰ ۲۱ ۰۰
7110 29 00	-- Other			Kg	4	4	-- سایر	۷۱۱۰ ۲۹ ۰۰
	- Rhodium:				4		- رو دیوم:	
7110 31 00	-- Unwrought or in powder form			Kg	4	4	-- به اشکال خام یا پودر	۷۱۱۰ ۳۱ ۰۰
7110 39 00	-- Other			Kg	4	4	-- سایر	۷۱۱۰ ۳۹ ۰۰
	- Iridium, osmium and ruthenium:				4		- ایریدیوم، اوسمیوم و رتنیوم:	
7110 41 00	-- Unwrought or in powder form			Kg	4	4	-- به اشکال خام یا پودر	۷۱۱۰ ۴۱ ۰۰
7110 49 00	-- Other			Kg	4	4	-- سایر	۷۱۱۰ ۴۹ ۰۰
7111 00 00	<b>Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.</b>			Kg	4	4	فلزات معمولی، نقره یا طلا، دارای روکش یا پوشش از پلاتین، به اشکال کار نشده یا نیمه ساخته.	۷۱۱۱ ۰۰ ۰۰
7112	<b>Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal.</b>						آخال و خرد ریز فلزات گرانبها یا دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها، سایر آخال و خرد ریز حاوی فلزات گرانبها یا ترکیبات فلزات گرانبها از انواعی که اساساً برای بازیافت فلزات گرانبها بکار می رود.	۷۱ ۱۲
7112 30 00	- Ash containing precious metal or precious metal compounds			Kg	4	4	- خاکستر حاوی فلز گرانبها یا ترکیبات از فلز گرانبها	۷۱۱۲ ۳۰ ۰۰
	- Other:						- سایر:	
7112 91 00	-- Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals			Kg	4	4	-- از طلا، همچنین فلز دارای روکش یا پوشش از طلا، به استثنای فضولات دارای سایر فلزات گرانبها	۷۱۱۲ ۹۱ ۰۰
7112 92 00	-- Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals			Kg	4	4	-- از پلاتین، همچنین فلز دارای روکش یا پوشش از پلاتین، باستثنای فضولات دارای سایر فلزات گرانبها	۷۱۱۲ ۹۲ ۰۰
7112 99 00	-- Other			Kg	4	4	-- سایر	۷۱۱۲ ۹۹ ۰۰
	<b>III JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES</b>						<b>سوم</b> <b>زیورآلات، جواهر آلات (Jewellery) و سایر مصنوعات</b>	

\*. براساس قانون الحق یک تبصره به ماده (۴) قانون برنامه چهارم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران به شماره ۱۳۸۸/۸/۳ ۱۳۱/۳۷۳۵۲ مورخ ۱۳۸۸/۸/۳ «واردادات انواع شمش طلا و نقره از پرداخت حقوق ورودی معاف می باشد».

\*. Due to the law of adding a note to the article (4) of the 4<sup>th</sup>. Economical, social and cultural development plan of the IR.of IRAN (NO.131/37352 dated.3/8/1388)  
«Importing of all kinds of Gold bullion and silver bar is duty\_ Free»

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
7113	<b>Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.</b>						زیورآلات یا جواهر آلات و اجزاء آنها، از فلزات گرانبها یا از فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها.	۷۱۱۳
	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:						- از فلزات گرانبها، حتی آبکاری شده یا روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها	
7113 11	-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal:		Kg	4			- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها:	۷۱۱۳ ۱۱
7113 11 10	--- Studded, traditional Crafts			4	10		--- سنتی، صنایع دستی مرصع	۷۱۱۳ ۱۱ ۱۰
7113 11 90	--- Other				10		--- سایر	۷۱۱۳ ۱۱ ۹۰
7113 19	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal:		Kg	4			- از سایر فلزات گرانبها، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها:	۷۱۱۳ ۱۹
7113 19 10	--- Studded, traditional Crafts			4	10		--- سنتی، صنایع دستی مرصع	۷۱۱۳ ۱۹ ۱۰
7113 19 90	--- Other				10		--- سایر	۷۱۱۳ ۱۹ ۹۰
7113 20	- Of base metal clad with precious metal:		Kg				- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها:	۷۱۱۳ ۲۰
7113 20 10	--- Studded, traditional Crafts			4	10		--- سنتی، صنایع دستی مرصع	۷۱۱۳ ۲۰ ۱۰
7113 20 90	--- Other			4	10		--- سایر	۷۱۱۳ ۲۰ ۹۰
7114	<b>Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.</b>						طلاء آلات یا نقره آلات و اجزاء آنها، از فلزات گرانبها یا از فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها.	۷۱ ۱۴
	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:						- از فلزات گرانبها، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها:	
7114 11	-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal:		Kg				- از نقره، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها:	۷۱۱۴ ۱۱
7114 11 10	--- Engraved, Crafts			4	10		--- حکاکی، قلمزنی شده، صنایع دستی	۷۱۱۴ ۱۱ ۱۰
7114 11 20	--- Filigreed, Crafts			4	10		--- ملیله کاری، صنایع دستی	۷۱۱۴ ۱۱ ۲۰
7114 11 30	--- Studded			4	10		--- مرصع	۷۱۱۴ ۱۱ ۳۰
7114 11 90	--- Other			4	10		--- سایر	۷۱۱۴ ۱۱ ۹۰
7114 19	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :		Kg				- از سایر فلزات گرانبها، حتی آبکاری شده، روکش شده یا پوشش شده با فلزات گرانبها:	۷۱۱۴ ۱۹
7114 19 10	--- Engraved, Crafts			4	10		--- حکاکی، قلمزنی شده، صنایع دستی	۷۱۱۴ ۱۹ ۱۰
7114 19 20	--- Filigreed, Crafts			4	10		--- ملیله کاری شده، صنایع دستی	۷۱۱۴ ۱۹ ۲۰
7114 19 30	--- Studded			4	10		--- مرصع	۷۱۱۴ ۱۹ ۳۰
7114 19 90	--- Other			4	10		--- سایر	۷۱۱۴ ۱۹ ۹۰
7114 20 00	- Of base metal clad with precious metal		Kg	4	10		- از فلزات معمولی دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها	۷۱۱۴ ۲۰ ۰۰
7115	<b>Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.</b>						سایر مصنوعات از فلزات گرانبها یا فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها.	۷۱ ۱۵
7115 10 00	- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum		Kg	4	10		- کاتالیزورها به شکل تور (Wire cloth) یا شبکه (Grill)، از پلاتین	۷۱۱۵ ۱۰ ۰۰
7115 90 00	- Other		Kg	4	10		--- سایر	۷۱۱۵ ۹۰ ۰۰
7116	<b>Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed).</b>						مصنوعات از مروارید طبیعی یا پرورده، از سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها (طبیعی، سنتیک یا دوباره ساخته).	۷۱ ۱۶
7116 10 00	- Of natural or cultured pearls		Kg	4	25		- از مروارید طبیعی یا پرورده	۷۱۱۶ ۱۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده Preferential Tariff	SUQ	ماليات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
7116 20 00	- Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)			Kg	4	25	از سنگهای گرانبها یا نیمه گرانبها(طبیعی، سنتیک یا دواره ساخته)	۷۱۱۶ ۴۰ ۰۰
7117	<b>Imitation jewellery.</b>		<b>1</b>				<b>ذیور آلات بدلی.</b>	<b>۷۱ ۱۷</b>
	- Of base metal, whether or not plated with precious metal:						- از فلزات معمولی، حتی آبکاری شده با فلزات گرانبها:	
7117 11 00	-- Cuff-links and studs		1,5	Kg	4	40	-- دکمه سردست و دکمههای همانند	۷۱۱۷ ۱۱ ۰۰
7117 19 00	-- Other		1,5	Kg	4	40	-- سایر	۷۱۱۷ ۱۹ ۰۰
7117 90 00	- Other		1,5	Kg	4	40	- سایر	۷۱۱۷ ۹۰ ۰۰
7118	<b>Coin.</b>						<b>سکه.</b>	<b>۷۱ ۱۸</b>
7118 10 00	- Coin (other than gold coin), not being legal tender			Kg	4	4	- سکههای غیر رایج، باستثنای سکههای طلا	۷۱۱۸ ۱۰ ۰۰
7118 90 00	- Other			Kg	4	4	- سایر	۷۱۱۸ ۹۰ ۰۰